



VATANDOSH

Vatandin yaxshi yor bo'lmas!

Нархи: \$0.25

www.vatandosh.com The First Uzbek Newspaper in the U.S. | АҚШдаги биринчи ўзбекча газета | 2013 йил 21 октябрь, № 30



Ўзбекистон таэквондо
усталарининг
Нью-Йоркдаги ғалабаси

13-бет



Эркин ВОХИДОВ
ТИРИК ХАЗИНА ЁХУД
ЖАҲОНГАШТА СЎЗ

5-бет



Абдулазиз КОМИЛОВ:
"Роғун ва Қамбарота-1 ГЭСлари БМТ
шафелигида холис халқаро экспертизадан
ўтказилиши зарур"

2-бет

OASIS
MEGA MARKET

2828 Coney Island Ave
Brooklyn, NY 11235
T: (718) 759-6028

www.oasismegamarket.com



Газетага сайтимиз орқали обуна давом этмоқда: [www.vatandosh.com/обуна](http://www.vatandosh.com/obuna)

Абдулазиз КОМИЛОВ:

"Роғун ва Қамбарота-1 ГЭСлари БМТ шафелигигида холис ҳалқаро экспертизадан ўтказилиши зарур"



**Ўзбекистон Республикаси ташқи ишлар вазири Абдулазиз Комилов
Бирлашган Миллатлар Ташкилоти Бош ассамблеясининг 68-
сессиясида нутқ сўзлаб, Оролбўйида табиий-экологик тизимни ҳимоя
қилишга чорлаб, манфаатдор давлатлар билан келишмасдан
трансчегарашиб дарёларнинг юқори оқимида гидроиншоотлар қуришга
йўл қўйиб бўлмаслигини айтиб ўтди. Бу ҳақда БМТ Янгиликлар
маркази хабар тарқатди.**

Вазир, шунингдек, Афғонистондан НАТО шафелигидаги Ҳалқаро хавфсизлик кучларининг чиқиб кетиши оқибатида минтақада терроризм янада фаоллашиши мумкинлигидан хавотир билдири.

"Минтақавий ва глобал хавфсизликка таҳдид солаётган жиддий хавфлардан бири Афғонистонда 30 йилдан ортиқ давом этаётган уруш бўлиб қолмоқда. Афғонистондаги бугунги вазият, кўплаб экспертиларнинг фикрича, ноаниқ ва башорат қилиб бўлмайдиган хавф тудирмоқда", деди Абдулазиз Комилов.

Ўзбекистон ташқи ишлар маҳкамаси раҳбарининг фикрича, бундай шароитларда 2014 йилда Ҳалқаро хавфсизлик кучларининг олиб чиқилиши

мамлакатда қарама-қаршиликнинг кучайишига, терроризм, экстремизм, наркотрафикнинг фаоллашувига, минтақалараро қарама-қаршилик чуқурлашишига олиб келади. Вазир Ўзбекистон Афғонистонга нисбатан яхши қўшничилик, ички ишларга аралашмаслик тамойилларига асосланган очиқ, аниқ сиёсат олиб бораётганини айтиб ўтди.

Абдулазиз Комилов янги глобал тараққиёт концепциясини ишлаб чиқиши ҳақида фикр юритиб, Ўзбекистон экологик хавфсизлик масаласига катта ургу берсаётганини айтиб ўтди. У шу муносабат билан Орол фожеасига эътиборни қаратди.

"Янги тарихдаги энг ирик глобал экологик

ҳалокатлардан бири Орол денгизининг йўқ бўлиб кетаётганидир. Йилдан-йилга шу нарса аниқ бўлмоқдаки, Оролнинг қуриши, биринчи наубатда, атроф табиий муҳитга, ижтимоий-иқтисодий ҳолатга, аҳоли соғлиги ва генофондига салбий таъсири ҳалокатли ва тўғрилаб бўлмайдиган кўлам касб этмоқда", деди вазир жаноблари.

У бугун сўз Орол бўйида сақланиб қолган табиий-экологик тизимнинг бутунлай йўқ бўлиб кетишининг олдини олиш, одамлар яшами учун энг минимум шароитларни яратиш, мавжуд флора ва фаунани сақлаб қолиш ҳақида кетаётганини айтиб ўтди.

"Фурсатдан фойдала-

ниб, ҳалқаро донорларни Оролнинг қуриши оқибатларини бартараф этиш ва Орол бўйида экотизим ҳалокатининг олдини олиш бўйича чора-тадбирлар дастурини амалга оширишга кўмаклашишга чорлайман", деди Абдулазиз Комилов.

Абдулазиз Комилов ўз нутқида Марказий Осиёнинг иккى йирик трансчегарашиб дарёси - Амударё ва Сирдарё сувларидан оқилона фойдаланиш масаласига эътибор қаратди. "Айнан шунинг учун ҳам Тожикистон ва Қирғизистоннинг йирик тўғонли янги улкан ГЭСларни, хусусан, Амударёнинг юқори оқимида 350 метр баландликдаги тўғонли Роғун ГЭСи ва Сирдарёнинг юқори оқимида 275 метр баланд тўғонга эга Қамбарота ГЭС-1ни қуриш режалиари бизни хавотирлантirmasdan қўймайди", деди вазир.

Абдулазиз Комиловнинг экспертилар фикрига таяниб айтишича, бундай ёндашув дарёларнинг табиий оқими бузилишига ҳамда ўта хавфли экологик ва социал-иқтисодий оқибатларга олиб келади.

Вазир трансчегарашиб дарёларнинг юқори оқимида манфаатдор мамлакатлар билан келишмаган ҳолда гидроэнергетик иншоотларни қуришга йўл қўйиб бўлмаслигини қайд этди. Абдулазиз Комилов янги гидроиншоотларнинг дарёлар табиий оқимига, атроф муҳитга, ўсимлик ва ҳайвонот дунёсига эҳтимолий таъсирини баҳолаш учун БМТ шафелигигида Роғун ва Қамбарота-1 ГЭСларини холис ҳалқаро экспертизадан ўтказиш зарурлигини қатъий таъкидлаб ўтди.

Ўзбекистон Республикаси ташқи ишлар вазири Абдулазиз Комилов нутқининг тўлиқ матнави-зирлик сайтида жойлаштирилган.

Vol. 30. Monday,
October 21, 2013

Publisher:
Farhod Sulton

Deputy Editors:
Murod G'afurov
Nilufar Salimova

Managing Editors:
Jora Bo'takoz
Narkhudja Sadikov
Hikmat Sulton
Abdumalik Ahmedov

Web Developers:
Shohruh Kenjaev

Editorial and Executive office:

2705 Coney Island Ave.
Brooklyn. NY. 11235
Phone: 646.397.0325
Web: www.vatandosh.com
Email: info@vatandosh.com

All materials in this newspaper have been copyrighted and are the exclusive property of Vatandosh, Inc, and cannot be reproduced without the due consent of the publisher.

The views and opinions expressed by our columnists do not necessarily reflect the editors' point of view. We are not responsible for contents of advertisements and products and establishments advertised in Vatandosh.

"ВАТАНДОШ"ГА ОБУНА БЎЛИНГ:

Газетамизга обуна бўлинг. "Ватандош" ҳар ой хонадонингиз мөхмони бўлсин.

www.vatandosh.com/obuna

Ўзбекистон Республикасининг Нью-Йоркдаги Бош консулхонаси расмий сайти янгиланмоқда. Консулхона берган маълумотларга кўра, консуллик хизматларини соддалаштириш ва тезлаштириш, қабулини узоқдан-узоқ кутиш ҳамда кўриб чиқилган ҳужжатлар бўйича саволларга жавоб олиш билан боғлиқ муаммоларни ҳал қилиш мақсадида алоҳида консуллик ҳаракатлари бўйича фуқаролар билан интерактив фаолият жорий қилинди.

Нью-Йоркдаги Ўзбекистон Бош консулхонаси қабулига онлайн ёзилиш мумкин

Хусусан, илгари тақдим қилинган хизматлар бир қаторда сайтдаги кўшимча хизматлардан фойдаланиши мумкин:

2013 ийл 20 сентябридан Бош консулхона қабулига онлайн ёзилиш мумкин. Консулхона вакилларига кўра, ҳозирча факат биринчи ўринда дастлабки қабул вақтини белгилаш ва келиш кунини аниқлаш учун ушбу хизматдан фойдаланиши мумкин бўлади. 2013 ийл 20 октябрдан эса Бош консулхонага барча ташриф буюрвчилар сайт орқали тақдим этилган маҳсус қайднома орқали қабул қилинади. Дастлабки қайдномасиз қўйидаги шахслар қабул қилинади:

- Виза бўйича мурожаат қилаётган фуқаролар

- Консул билан келишилган тартибида ёки сайтда ҳужжат тайёр бўлгани ҳақидаги ахборот пайдо бўлгандан сўнг Бош консулхонага келадиган шахслар.

Сайтда консуллик хизматлари

ҳақида кўп сўраладиган саволларга жавоблар билан танишиш мумкин (У ҳозирги кунда якуний босқичда). Сайтда, шунингдек, консуллик фаолиятини тартибгасоладиган ҳужжатларни расмийлаштириш билан боғлиқ Ўзбекистон Республикаси қонун ҳужжатларига киритилган ўзгариш ва кўшимчалар ҳақида ҳам ахборотлар жойлаштириб борилади.

Сайтда, шу билан бирга, Ўзбекистон Республикасидаги тегишли жисмоний ва юридик шахслар номига юбориладиган Бош консулхонада нотариал тасдиқланадиган ҳужжатларнинг асосий турлари намуналари ҳам тақдим қилинган. Ҳужжатлар Бош консулхонага дастлабки қабулга ёзилиш қайдномаси тўлдирилгандан сўнг пайдо бўлади.

Тақдим этилган ҳужжатлар намуналарини юклаб олиб, тўлдириб, notary@uzbekconsulny.org электрон почтасига дастлабки қабул вақти



ва санасини кўрсатган ҳолда юбориши талаб қилинади. Шундан сўнг шахснинг ўзи келиб, тўлиқ кўриб чиқилган ҳужжатни имзолайди ва у консул томонидан тасдиқланади. Консулхона вакилларига кўра, ушбу амалиётнинг татбиқ этилиши узоқдан-узоқ навбатга туришларнинг олдини олади, ҳужжатларни кўлда тўлдириш учун кетадиган вақтни тежаш имконини беради.

Сайтда, шунингдек, "Ҳужжатларни кўриб чиқиш ҳолати" бўлими ташкил этилган. Унда ташриф буюрвчилар ўзлари топширган ҳужжатларнинг кўриб чиқилиши қандай босқичда эканлигини кузатиб бориши мумкин. Ҳозирда у куйидаги консуллик хизматларига татбиқ этилади:

1.Ўзбекистон Республикаси фуқаролари АҚШ ва Канада доимий яшаш учун ҳужжатларни расмийлаштиришга;

2.Ўзбекистондан Республикаси-

дан тегишли ҳужжатни талаб қилиш учун ариза;

3.Ўзбекистон Республикаси фуқаросининг паспортини алмаштириш (Бунда 1995 ийлда жорий этилган паспорт намунаси ҳақида гап бормоқда).

Ушбу саҳифада Бош консулхонага 2013 ийл 1 июлидан кейин топширилган ҳужжатлар ҳақида маълумотлар жойлаштирилади.

Ҳозирги кунда Бош консулхона сайтининг ўзбек тилидаги версияси маромига етказилмоқда, инглиз тилидаги шакли эса янгиланмоқда. Веб-сайт иши бўйича Бош консулхона вакиллари таклиф ва мулоҳазаларни info@uzbekconsulny.org электрон почтаси орқали қабул қиласи.

Шуни айтиш керакки, Ўзбекистоннинг Нью-Йоркдаги Бош консулхонаси фаолият худудига АҚШ-нинг 32 штати, Канада, Мексика ва Марказий Америка мамлакатлари киради.

Шавкат Мирзиёев: 2016 йилга бориб пахта йигим-терими 80-90 фоиз техника воситаларида амалга оширилади



Ўзбекистон 2016 йилга бориб пахта йигим-теримини 80-90 фоиз механизациялашган тартибга амалга оширади. Буни IX Халқаро Ўзбекистон пахта ва тўқимачилик ярмаркасининг очилиш маросимида Ўзбекистон Республикаси Бош вазири Шавкат Мирзиёев айтиб ўтган. Бу ҳақда "Trend" ахборот агентлиги хабар тарқатди.

Бош вазирнинг сўзларига кўра, жорий ийлда мингдан ортиқ ТТЗда ишлаб чиқарилган пахта териш машиналари пахта йигим-теримига жалб қилинган.

Ш. Мирзиёев Ўзбекистон машинасозлари томонидан техник параметрлари, нарх кўрсаткичлари ҳамда сервис хизмати бўйича фермерларнинг бугунги талабларига жавоб берадиган мутлақо янги пахта териш машиналари яратилганини айтиб ўтган. 2014 ийлда ТТЗда уч мингта пахта териш машинаси ишлаб чиқарилиши режалаштирилмоқда.

"Биз пахта териш техникаларини

такомиллаштириш бўйича ишларни давом эттирамиз. Ҳозирги кунда энг замонавий техник ишланмалардан фойдаланилаётган 6 русумдаги пахта териш машинаси синовдан ўтмоқда", деди Ш. Мирзиёев.

1991 йилга қадар Ўзбекистонда пахта мавумида 50 миннга яқин пахта териш машинаси жами пахтанинг 70 фоизини йигиб олишда ишлатилган.

Ўзбекистонда ҳар йили 3,5 миллион тонна пахта толаси етиширилади. Бу борада дунёда 6-уринда туради, экспорт қилиш бўйича 3-уринни эгаллади.

**12 октябрь куни кеч соат 23.54да
Россия Федерациясининг Самара вилоятида "Тойота" русумли микроавтобус йўлнинг қарама-қарши тарафига ўтиб кетган ва "Мерседес" русумли юқ машинаси билан тўқнашиб кетган. Жиддий йўлтранспорт ҳодисаси натижасида 13 киши вафот этди.**



Россиянинг Самара вилоятидаги йўлтранспорт ҳодисаси оқибатида 11 нафар Ўзбекистон фуқароси ҳалок бўлди

"Регнум" ахборот агентлигининг Россия Ички ишлар вазирлиги матбуот хизматига асосланиб хабар беришича, йўлтранспорт ҳодисаси "Самара - Большая Черниговка" автомобиль йўлининг 132-километрида ўз берган. Бунга микроавтобуснинг олд шинаси чиқиб кетиши сабаб бўлган.

Микроавтобус ва юқ машинаси тўқнашуви натижасида 11 нафар Ўзбекистон фуқароси, 2 нафар Тожикистон фуқароси ва бир нафар Озарбойжон фуқароси ҳалок бўлган. Машина бутун-

лай ёниб кетган. Ҳайдовчи ва яна бир йўловчи касалхонага ётқизилган.

Йўлтранспорт ҳодисаси оқибатларини бартараф қилишга 35 нафар турли идоралар вакиллари ҳамда 12 та техника воситаси жалб қилинган. Туман касалхонасида шифокорларга психологияр ёрдам бермоқда. Россия Фавқулодда вазиятлар вазирлиги ҳалок бўлганлар ва жабрланганлар оиласи ва яқинлари учун (846)337-72-82 "ишонч телефони" негизида тезкор ёрдам линиясини ишга туширган.

Бруклинда "Ватандош" Ўзбек-Америка жамиятиning сайли бўлиб ўтди

**Шу ойнинг 29 сентябрь куни Нью-Йоркниң
Бруклин шаҳрида Нью-Йорк ва қўшни
штатларда истиқомат қилаётган
ўзбекистонликлар сайли бўлиб ўтди.**

Маҳаллий тил билан айтганда пикник, аниқроғи бунақа катта йигилиш ҳали Бруклинда бўлган эмас. Сайлда тахминан 600 нафарга яқин ватандошлар, меҳмонлар йигилишиди. Улар яқинлари, таниш-билишлари даврасида мазмунли ва асосийси, қувонарли вақт ўтказишиди.

Сайл яқиндагина Бруклиндаги фаол етакчилар ташаббуси билан ташкил этилган Ватандош Ўзбек-Америка жамияти томонидан ташкил этилди. "Ушбу сайldан асосий мақсад юртдошларимизни бирлаштириш, Ватанини соғинганлар учун оз бўлса-да Ватан тўйғусини улаша олиш, қолаверса келажак авлодимиз бўлган болажонларни

тенгдошлари билан ўйнаб-кулишига шароит яратиб бериш ва албатта, миллий анъана, куй-қўшиқ, ва таомларимизни соғинганларга уларни ётказиб бериш эди", дейди тадбир ташкилотчилари.

Қизиги шундаки, тадбир эслатиб ўтганимиздек 400 тача одамга мўлжалланган бўлсада, аммо 600



тиш, воллейбол, футбол ва бадминтон каби ўйинлар авжга олди.

"Ҳозир, айниқса, Бруклиннинг ҳар чеккасида ўзбекча, миллий ошхоналарни учратиш мумкин, шунинг учун бизга миллий таомлардан ҳам кўра, ўз юртдошларимиз даврасида вақт ўтказиш, улар билан дийдорлашиш, сұхбатлашиш, қолаверса фарзандларимизни ўзбек тенгдошлари орасида хурсанд кўриш муҳимроқ, қизиқарлироқ эди", дейди самарқандлик ҳамюртларимиздан бири.

Дарҳақиқат, ушбу кун барчамиз учун унтуилмас тадбир бўлиб қолди. Кимдандир раҳмат, кимдандир таклиф, яна кимдандир эса тавсия олганимиздан, юртдошларимизнинг бир бирига бўлган қизиқиши, қайғуриши ва талабчанилигига амин бўлдик. Кўпчиликнинг тили билан айтганда шу каби йигилишлар, сайллар кўпроқ бўлса барчамиз учун ҳар томонлама жуда фойдали бўлар эди. Ушбу сайл ташкилотчилари, жонкуярларига меҳмонлар ўз миннатдорчиликларини билдиришди.

"Ватандош" Ўзбек-Америка жамияти муассислари Жўра Бўтакўз, Норхўжа Садиков, Ҳикмат Султон, Абдулмалик Аҳмедов, Абдулвоҳид Сабри, Шокабр Шотурсунов ва Аскар Убайдуллаев ва барча ёрдам берганларга пикникни ташкиллаштиришдаги ёрдами учун ташаккур билдирамиз.

Эркин ВОХИДОВ ТИРИК ҲАЗИНА ЁХУД ЖАҲОНГАШТА СЎЗ

Ҳар улфатнинг ўз ҳангомаси бор, деганларидек, шоир, ёзувчилар ийғилиб қолса, баҳс-мунозара кўпинча Сўз устида кетади. Негаки, бизни бинокор деса гиштимиз, дехқон деса даламиз, гаввос деса уммонимиз, учувчи деса осмонимиз - Сўз.

Дунёда қанча ижодкор бўлса, шунга тафаккур тарзи, шаклланган кўзқараш бор. Айниқса, Сўздек рангин, мураккаб, серқирра мавзу устида гап кетганда фикрларнинг бир жойдан чиқиши қийин. Ҳар кимда бир нуқтаи назар ва ҳар нуқтаи назарда бир ҳақиқат бўлади.

Яқинда шундай баҳслардан бири маҳкамама сўзи ҳақида бўлди. Бир томон маҳкамама ҳукм чиқариладиган жой, яни суд, эски замонда қозихона шундай аталган, деса, иккичи томон, ҳукм сўзидан ҳукумат келиб чиққани, ҳукумат идораси маҳкамама бўлишини далиллаб эътиroz билдириди. Биринчи томоннинг маҳкамага бериш, маҳкамага тортиш каби далилларига қарши ҳар ишнинг ўз маҳкамаси бор, деган ибора қарши қўйилиб, бу сўзнинг идора маъносига ургу берилди. Бу фикр кўпчиликка мақбул бўлди.

Азалий қадриятлар тикланаётган замонда тилшунос олимларимизнинг бу жонбозликлари, айниқса, зиёлиларни "кора" халқка эргашиш эмас, балки йўлбошли бўлишга чорлашлари адолатли нидодир.

Лекин орзулар бошқа-ю, ҳаёт бошқа экан. Мен ҳам она тилимизнинг Ҳазрат Науой замонидаги кўрки, бўй-бастига қараб ҳавас қиласман. Қани эди, буюк шоирнинг сўз бойлиги шу кунда ҳам тўлигича тасарру-фимизда истифода бўлса, деб орзулар қиласман. Не иложки, жамиятнинг ҳам, тилнинг ҳам тараққиёт қонунлари бизнинг ихтиёrimизда эмас экан. Оғиздаги тилга хўжайнлик қилишимиз мумкин, лекин жамият ҳодисаси бўлган Тилга ҳукм ўтказиш иложсиз экан.

Биз илму ижод ахли қанча талашиб тортишмайлик, бир фикрда ҳаммамиз ядилмиз: тил ёлғиз мутахассисларнинг мулки, хусусий томорқаси эмас. Уни бойитиш, гўзал қилиш, хас-ҳашаклардан тозалаб бориш - умумхалқ ишидир.

Мен ҳам шу буюк ҳазина-нинг битта баҳраманди сифатида Сўз ҳақида кўнгил сўзларимни айтмоқчи, сиз азиз муштариylарни баҳсга чорламоқчи бўлдим.

Бир пас неча дақиқа?

Болалиқдаги шеърий ма-шқларимнинг бирида, шаббода, тўхта бир пас, деб ёзган эканман. Деворий газета муҳаррири, ўзбек ада-

бий тилида бир пас деган сўз йўқ, бир нафас дейиш керак, деб ўзи қизил қалам билан тўғрилаб қўйган.

Кўп йиллар утиб Навоийнинг "Лайли ва Мажнун"ида шундай байтни кўрдим:

Бир пос чу тундин ўтди ул хайл,

Тушлуқ туши қилди уйқуға майл.

Луғатларга қарадим. Пос - туннинг саккиздан бири, деб шарҳланибди. Демак, тахминан бир соатга тенг тунги муддат - пос, бир соатлик тунги соқчи - посбон, русча часовий маъносидаги атама бўлиб чиқди.

Ажабки, ўз сўзимиз бўлган пос жаҳон кезиб, яна ўзимизга пост шаклида, кўриқланадиган жой, соқчининг ўрни ҳамда лавозим маъноларини олиб қайтиби.

Пос - ўзимизнинг сўз, деб хато айтмадим. Асли форсча ёки арабча ўзакка эга бўлган, асрлар давомида тилимиз таркибида яшаб бизга хизмат қилаётган сўзлар ҳам албатта ўз сўзларимиздир.

Худди шундай, рус, мажар, араб, тоҷик ва бошқа тилларда хизмат қилаётган ўзбек сўзлари ҳам ҳозирги эгаларига буюрсин.

Биз бир пас деб ишлатадиган пос - жайдари сўзимизнинг жаҳон саҳнида топган юксак мартабаси кечаги чопқиллаб юрган бўз болаланинг аскар бўлиб ҳарбий кийимда виқор билан қайтганини эслатади.

Демак, ўзбекнинг бир паси бир соат бўлар экан. Гапимни бир пасда тугатаман, деган сўзнинг маъносини ўзингиз тушунаверинг.

Фуқаролар дейиш тўғрими?

Бамисоли уламо, фузало олиму фозилнинг кўплик шакли бўлганидек, фуқаро ҳам фақирлар, яни камбағаллар, йўқсиллар демакдир. Қоидага кўра фуқарога ҳам лар қўшиш хато бўлади.

Илмий, мантиқий нуқтаи назардан ҳам, шаклу мазмун жиҳатдан ҳам бу ҳуқуқий атама устида турли баҳслар юради.

Лекин замон кўзи билан қарасак, фуқаро ҳам меҳнаткаш атамаси билан қисматдош экан. Ҳар икки сўз маж-

руҳлик, тубанлик, баҳтсизлик ҳоҳидан озод бўлиб қадр-қиммат минбарига юксалибдилар.

Шундай камол топган сўзларга дуч келганимда, ўзбекнинг сўзи - ўзбекнинг ўзи, деган фикр кўнглимдан ўтади.

Қадим замонларда Миср сultonлари асирилкка олиб ўз мулкига айлантирган, яни мамлук қилган аскарлар вақт келиб сultonларни кулатгани, беш юз йил Мисрда ҳукм сургани тарихдан маълум.

Аслида қул маъносини англатувчи мамлук Мамлуклар салтанати бўлиб соҳиблик мақомини олган эди.

Келиб чиқши фақир бўлган фуқаронинг бугунги соҳиблик мақоми ана шу тарихни эслатади. Фарқ шуки, фуқаро ҳозирги мақомга қадам-бақадам кўтарилиган, аввал хожанинг фуқароси, сўнг амиру сultonнинг, бора-бора мамлакатнинг фуқароси қадар етиб келган. Камбағаллик маъносини йўқотабориб, аввал тобелик, сўнг муайян жамоага аъзолик даражасига етган.

Навбатдаги савол: Фуқаро сўзига лар қўшиш мумкинми? Асли маъносида, албатта, йўқ! Лекин янги маъно касб этгач мумкин экан.

XIX аср бошларида Кўконда яшаб ижод этган ўз замонининг малик уш-шуароси бўлган Фазлийнинг: Сенга арз этар фуқароларининг, - деган сўзлари бор. Бу фазалга шоир Вола боғлаган муҳаммас "Бозургоний" куйига солиб ҳали ҳамон айтилади. Демак, бундан икки аср аввал фуқаро амирликка тобе инсон маъносида ишлатилган ва фуқаролар шакли ҳам мавжуд бўлган.

Бугун энди фуқаро сўзи жулдур тўнини ечиб, замонавий либосда қад кўтарган. Бир қўли билан русча гражданин, иккичи қўли билан инглизча ситизен сўзларини маҳкам ушлаб дунё саҳнида мағрур турибди.

Зотан гражданин ҳам, ситизен ҳам ўзларининг аввалги шаҳарлик деган маъно-



ларини аллақачон тарк этгандар.

Мадина ва маданият

Маданият арабча мадина, яни шаҳар сўзидан олинганини биламиш. Қадим замонлардан сахрои араблар бадавий, шаҳарликлар маданий бўлганлар. Ўзбек тилига ҳам айни маънода кириб келган. Аёнки, ҳамма давр, ҳамма эл-элатларда шаҳарлар маданият ўчоги ҳисобланган. Биз бугун қишлоқ маданияти деганда ҳам қишлоқнинг шаҳарлашувини тушунамиз.

Мадина ва маданият ҳақидаги ўйлар мени маданият ўзи аслида нима, деган саволга рўбари қилди.

Маданият оқ кўйлак кийиб, галстук тақиши, тавозе ва мулозаматни ўхшатишдами? Ёки рисоладагидек ўтиши, саранжом-сариштакими у?

Фарид сўзлар, фаройиб сўзлар...

Юртдан кетиб баъзан гадо баҳтга ёр бўлур, фаридликда таҳтга ёр ҳам хору зор бўлур, деганларидек мусофирилк Сўзнинг бошига ҳам яхши-ёмон кунларни солар экан.

Йигит сўзи Россияга кетиб джигит бўлди, баҳодир - bogatyr bўlib қадр топди. Лекин полон - болванга, паҳлавон - ахламонга айланни хор-зор, шармандай шармисор бўлдилар.

Туркиялик бир дўстимиз бор. Ўзбек адабиётининг катта билимдони, тарғиботчиси. Кўп китобларимизни туркчага таржима қилиб нашр эттирган. Ислим нима денг? Ёвуз! Ёвуз Оқбинор.

Усмонли турк тилида ёвуз сўзи ботир, баҳодир маъносини билдиради. Туркия тарихида Ёвуз исмли сultonлар ўтган.

Қарангки, бизнинг полон ва паҳлавон сўзларимизга келган кўргилик қардosh тилдан ўтган ёвуз сўзининг ҳам бошига тушиби.

Уста таржимонлар кўпинча қардош тиллардан таржима қилишни унча хуш кўрмайдилар, бу ишдан иложи борича қочадилар. Юзаки қарашда осон кўринган бу иш аслида жуда мураккаб экан. Негаки таниш сўзинг сени чалғитиб, уялтириб кўйиши хеч гап эмас.

Бундай ҳолатга мисол килиб ўзбек муҳожирларининг бир ажиб саргузаштини ҳикоя қиладилар.

Инқиlob йилларида Туркистондан қувғин бўлган бир гурӯҳ ватандошларимиз Истанбулда паноҳ топган эканлар. Шаҳар волийси уларни хузурига чорлаб ҳурмат кўрсатибди, қандай истак-орзулари борлигини сўрабди. Шунда меҳмон ўзбекларнинг улуғи тавозе билан бундай дебди: Илтифотингиз учун ташаккур, жаноб волий, ҳар нарсамиз етарли. Фақат бекормиз, бизга корхона керак.

Бизга бобо бўлган ўша содда ўзбек қаердан билсин-ки, Туркияда бекорнинг маъноси бўйдоқ, корхонанинг маъноси эса ишратхона...

Ана кўринг ҳангомани! Шундай табаррук юртдан келган иззатли мусофирилар биз бўйдоқмиз, ишратхона керак деб турса, волийнинг ахволини кўз олдингизга келтиринг.

Тилнинг жони бор

Ҳа, тилнинг жони бор экан. Бекорга жонли тил деб аталмас экан.

Агар тилни ҳазина десак, у кўмиб қўйилган ё сандикда сақланадиган ҳазина эмас, балки ипак қурти каби тирик ҳазина экан.

Ҳозирги замонда кичкина дисқеталарга сифиб кетган юз минг сўзлик луғатлар менга гугурт қутисига жо бўлган сонсиз пилла уруғини эслатади.

Хитойдан қадимда бу уруғни ҳасса ичиди яширин олиб чиқкан сайёҳ анишвонадек тешикчадан оламга битмас ҳазина тарқатган эди. Ўша сайёҳ ўзбек бўлганига менда шубҳа йўқ.

Ажабо, тариқдек уруғдан жонивор униб чиқиб пилла ўраши, капалакка айланниб униши биз юқорида тилга олган ва тилга олмаган минг-минг сўзларнинг замон ва макондаги эврилишларини эслатмайдими?

Тил - ҳазина. Улкан адабиимиз Пиримқул Қодиров ёзғанидек, эл ганжинаси. Ҳечбир инсон, мен тилшунос ёки ёзувчи эмасман, деб ўзни четга олмаслигимиз керак.

Бу ганж соҳиблари ҳам, по-сонблари ҳам барчамиз.

Она тилимиз меҳри ва фурури кўнгилларга илҳом, тоғларни талқон қилгудек куч-куват багишиласа ажаб эмас.

Яқинда Чикаго шаҳридаги ўзбеклар жамияти мустақиллик байрамига атаб ватандошлар сайлини ўтказди. Ўқишига алоқадор сабаб билан яқин жойда яшаётганимиз учун оиласиб бўлиб биз ҳам шу тадбирга бордик.

Чикагодаги ўзбеклар жамиятига алоҳида ҳурматим бор. Чикаго Ўзбек-Америка Ассоциациясининг ҳозирги раҳбари Олимжон Шарипов жуда фаол одам, ўзбек маданияти ва маънавиятининг ғамхўр фидойиларидан. Асл касби ҳисобчи бўлишига қарамай, адабиётни севади, ўзи ҳам ижод қилиб туради.

Хориждаги Ватандошимга: Тилингиз тугилиб қолмадими?

Жамиятнинг аввалги раҳбари Сирохиддин Насафий ҳам ватанпарвар, миллатпарвар бир одам эди (Бу киши ҳозир ҳам уюшманинг фархий етакчиларидан). Ҳар бир гапидан ватаннинг, маънавиятнинг иси келади.

Хуллас, шу кунги тадбирда Олимжон ака болалар учун дам олиш кунлари ўзбек тили дарслари ташкил қилинса, деган ташаббусни олға сурдилар. Бир столга битта қофозқалам қўйиб, келган ҳар бир одамдан, шундай дарсларни керак

деб ҳисоблайсизми, деб сўраб, одамларнинг исм-шарифларини қайд этиб борди.

Кузатиб турдим, ватандошларимизнинг асарияти бепарво. Йўқ, керак эмас, деяётгандар ҳам бор. Айримла-ри эса Олимжон аканнинг такрор-такрор айтгандаридан уялиб ёки мажбурият юзасидан номини ёздириб қўйяпти.

Даврада каминанинг журналист деган номи бор. Олимжон ака менга шу масала юзасидан ҳаммага қаратса бир на-сихат қилсангиз, деб қолди.

Биринчидан, жамоат жойида гапиришга укувим йўқ. Иккинчидан, бундай давраларда бундай масъулияти мавзуда гапиришга ўзимни ҳақсиздек кўрдим. Лекин гапирадиган бошқа одамнинг ўзи ҳам йўқ экан.

Аввал Олимжон ака ўзлари гапирдилар. Кейин яна кимда қанақа фикр бор, деб ўртага савол ташладилар. Мен туриб, она тилимизни чет элда асрар-авайлашнинг муҳимлиги ҳақида 1-2 оғиз гапирдим.

Хуллас, калаванинг учи энди келяпти. Қиссадан ҳисса эмас, битта савол туғилди: Хорижда ўсаётган ўзбек болаларининг ўз она тилларини сақлаб қолишига эришиш мумкинми? Бу шартми ўзи?

Ўша кунги йигинда ёш болаларни кузатиб турдим. Ҳаммаси бирбири билан инглизча чувалашиб юрибди. Демак, улар аллақачон ўзбек тилини унуглан...

Уч ёшга тўлаётган қизим бор. Менинг фарзандларим ўзбек тилида равон гапиришни, ўқишини ва ёзишини билиши керак, деб ўзимча кўкрак кераман. Шу қизимнинг тили чиқиб, ҳозир бутун гапларни гапиришни бошлаган. Албатта, ўзбек тилида.

Яқинда уни боячага бердик. Қатнаётганига икки ой бўлди, лекин ҳозирдан инглизчалаб

бидирляпти. Ҳатто биз ўзбекча гапирсак ҳам, у инглизча жавоб қайтаряпти.

Бошида хурсанд бўлдик, қизимиз инглизча гапиришни ўрганиб олибди, деб. Кейин бошга гулгула тушди. Бу кетишда у ўзбек тилини буткул унуглади-

лини. Ватанимизни бой бердик (Китоб совет даврида ёзилган). Ди-нимизни ҳам йўқотдик (Советларнинг дахрийлик сиёсатига ишора қилингани). Энди тилимизни ҳам унуглас, биз ким бўламиз?"

Бу гаплар хорижда умр кечираётган биз каби одамларга қаратада айтилаётгандек.

Америкада туғилиб ўсганлар орасида тилини бой бермай, уни тўлиқ асрар қолган бирини мен ҳали эшитмадим. Агар отаси диндор бўлмаса, тез орада мўмин-мусулмонликни ҳам унуглади ва натижада кўпчиликка қўшилиб кетади. Бунга битта мисол келтираман (Лекин бу ўзбекистонлик ҳақида эмас):

Бир америкалик одам Исломни қабул қилибди. Ундан бу қандай со-дир бўлди, деб сўрашибди. Ота-боболаримнинг шажарасини ўрганаётган эдим, қарасам, уч авлод олдинги бо-бом нафақат мусулмон, балки олим зот бўлган экан; шундан сўнг бу динга қизиқиб, уни ўрганишга тушдим ва натижада ўзим ҳам мусулмонга айландим, деб жавоб берган экан...

Америка маданиятида мен севадиган, ўзим ҳам ўзлаштиришга ҳаракат қиласиган ижобий жиҳатлар жуда кўп. Уларга ҳурматим чек-сиз. Лекин мен ўзбекман, мусулмонман. Ўзимга хос бўлган маданиятим бор, дунёга қарашим бор. Бу масалаларда мен америкаликлардан фарқламан. Фарзандларим ҳам мен қадрлаган нарсаларни қадрлашини ҳоҳлайман.

Назаримда, тил ана шу ўзига хос маданиятимизни биз билан боячаб турадиган бир кўприк. Шу кўприк бузилса, ўзлик ва ўзбеклик ўртасида узилиш рўй беради. Натижада оммага қўшилиб, бирга оқиб кетамиз, йўқ бўлиб кетамиз.

Шунинг учун тилингизни асрарнг, Ватандошим.

Беҳзод МАМАДИЕВ.

Ватандошларимиз учун белул тил курслари ташкил қилинди

Vatandosh Ўзбек-Америка Федерацияси ҳамда Living Way нодавлат нотижорат ташкилоти Нью-Йорқда яшовчи юртдошларимизга БЕПУЛ инглиз, рус ва ўзбек тиллари курсларини ташкил қилди.

Инглиз тили дарслари америкалик ўқитувчилар томонидан ҳафтанинг СЕШАНБА ва ПАЙШАНБА кунлари соат кечки 7.00дан 9.00га қадар;

Ўзбек тили ва адабиёти ҳафтанинг ЖУМА куни соат кечки 6.00дан 8.00га қадар;

Рус тили ҳафтанинг ЖУМА куни соат кечки 6.00дан 8.00га қадар моҳир педагоглар томонидан ўтилади.

Манзилимиз: Manhattan School of Computer Technology

931 Coney Island Ave
Brooklyn, NY 11230

Батафсил маълумот учун телефон: 212-372-30-50 (Фарҳод)

VATANDOSH
UZBEK-AMERICAN
FEDERATION

Cultural & Community Center

Мансур Жумаев:

"Бруклинда дзюдо бўйича спорт клуби очмоқчиман"

"Спортда миллат бўлмайди, унда ҳамма ака-ука, опа-сингилдир"

Дарҳақиқат, куч - бирликда бўлгани каби, спортда ҳам натижа ҳамжихатлиқдан, ўзаро иноқликдан вужудга келади. Ҳар бир муваффақиятга элтувчи йўлнинг ўзига хос қийинчиликлари бўлганидек, спорт ҳам улкан меҳнат, сабр-тоқат, ташаббус ва талабчаник талаб этади. Айнан ушбу омиллардан бири эса кишининг, спортчининг ўз мақсади йўлидан чекинишига сабаб бўлиши ҳеч гап эмас. Аммо, юқорида эслаб ўтилганидек, ҳар бир спортчи касб-дошидан ўrnak олади, унинг ютуқларидан эса куч, гайрат олади. Дзюдо бўйича жаҳон чемпиони, юртдошимиз Мансур Жумаев ҳам ўз ватандошларига, тенгдошлари-ю шогирдларига ўrnak бўлаётган фидоий спортчиларимиздандир.

Мансур Жумаев асли Бухоролик бўлиб, у 1975-йилнинг май ойида туғилган. 12 ёшида спортга қизиқиши баландлигини сезган ҳамда отасидан Самбо курашига қатнаш учун руҳсат сўраганида, отаси: "Ўғлим, ушбу бошлаб юнишни охиригача олиб бораман, олдимда бир мақсад қўйиб унга албатта эришаман деб ваъда берсанггина руҳсат бераман. Ярим йўлга етганингда бирор бир сабаб билан ортга чекинадиган бўлсанг, яхшиси бормай қўя қолгин" дейди. Бунга жавобан эса бўлажак чемпион шундай дейди: "Отажон, мен буларнинг ҳаммасини ўйлаб қўйганман, спортга қизиқишим жиддий, мақсадимга албатта эришиш керак."

Отасининг руҳсати билан биргалиқда унинг дуосини олган спортич бутун куч құдрати, гайратини спорта бағишлайди. "Жуда кўп машқ қилардим, вақтимнинг деярли ҳамма қисми машғулотлар билан ўтарди. Мураббийимиз 10та тош кўтар деса, мен 20тадан кўтарардим. Балки шунинг учундир, ёшлигимдан нафақат тенгдошларимни, балки ўзимдан ёши катта бўлган рақибларимни ҳам курашда ютардим" дейди у.

Кейинчалик ўз келажагини спортнинг "Дзюдо" йўналишида кўрган Жумаев айнан ушбу йўналишнинг моҳирлари, чемпионлари қўл остида тарбия кўради, улар билан ҳамнафас курашади. З йилдан ортиқ вақт давомида у чемпион Камол Муродов, ва Ўзбекистон-

га биринчи бўлиб ҳалқаро медаллар олиб кирган спортчилардан Фарҳод Тураев ҳамда Рустам Тураевлар билан фаолият юритади. 13 ёшидан бошлаб Ўзбекистон Спорт Захиралари Спорт Мактабида таҳсил олади.

Үқиш йилларида тинимиз сиз ҳаракатлари натижасида, ёш бўлишига қарамай Мансур Жумаев жуда тез ҳалқ орасида танилади ва ҳалқаро мусобақаларда қатнашиб фахрли ўринларни эггалайди. Ютукларини хисобга олиб "Спорт мастери" номини бермоқчи бўлган маълум бир спорт муассасалари спортчининг ёши кичкиналиги сабаб рад жавоби олишади.

Энди спортнинг мутахассислик дарражасини кўзлаган спортич, ўз мақсади поғоналариданбири бўлган қадам - армия хизматига йўл олади. Оз муддатда ўз иқтидорини намойиш эта олишга улгурни, "Спорт Рота" сига ўтказилади. Кейинчалик эса Армиялар ўртасида ўтказилган Жаҳон Чемпионатига қатнашишга муваффақ бўлади. Мансур Жумаев дзюдо бўйича 10 карра Ўзбекистон Республикаси Чемпиони, ҳамда 2 карра Осиё Чемпиони (Япония ва Хитойда ўтказилган) бўлишга эришган. 1997-ва 1999-йилларда Жаҳон Чемпионатига чиқкан.

1999-йил Африка Ўйинларида ҳамда Туркиядаги Мусобақада фахрли 1-чи ўринни эгаллаган. Ушбу йилнинг ўзида Англияда ўтказилган Жаҳон Чемпионатига ҳам қатнашиб муносиб тақдирланган.



1999-йилда Бакуда ўтказилган ҳалқаро мусобақада эса Гранд При соҳибига айланган. 2000-йилда эса Австралияда бўлиб ўтган Ҳалқаро Олимпия Ўйинларида муваффақияти қатнашган.

Хозирда АҚШнинг Нью Йорк штатида истиқомат қилаётган спортчининг хали ҳанӯз ўз олдида қўйган мақсадлари улкан. 2001-йилнинг Март ойида Хилларий Клинтон иштирокида Нью Йорк очиқ чемпионати курашида қатнашиб фалаба қозонган спортчи ушбу йилдан бери шу ерда фаолият юритади. 2001-йил Нью Йорк шаҳарлари ўртасида ўтказилган мусобақада (81кг) 1-ўринни, ҳамда АҚШ очиқ курашида 3-ўринни эгаллаган. 2002-йилда эса ва ниёҳат Америка Чемионатини кўлга киритган.

Янги ҳудудга мослашиш мақсадида биринчи навбатда тил ўрганиш курсларига қатнаган, ва ундан кейин эса коллежда таҳсил олишни бошлаган. Мослашиш жараёнлари, оила, фарзанд, ва машғулот давомида олган жиддий жароҳат сабабли спортдаги фолиятига бироз тўхтатиш киритган Мансур Жумаев ўзининг шахсий юк машинаси билан тадбиркорлик соҳасида ўзини синаған, ва муваффақиятга эришган. "Хозирда собиқ шогирдларимдан, уларнинг ота-оналаридан, қолаверса америка-

лик ва рус ота-оналаридан дзюдо бўйича спорт клуби очишимга жуда кўп таклифлар етиб келяпти." дейди Жумаев.

Талаблар қаердан келиб чиқади деган савол билан мурожаат этганимизда Мансур Жумаев шундай жавоб берди: "Мен машғулотлар давомида спорт билангина чекланиб қолмайман, ўзбек болаларини ўзбекона тарбиялайман, ватанпарварлик, ота-онага ҳурмат, ўз ишларида, мактаб вазифаларида жавобгарлик каби масъулиятларда ҳам сабоқ бераби бораман. Айниқса болаларни ўз фарзандларимдек кўраман, шундай пайтлар бўлганки ўзим ҳам болалардек уларни орасига кириб, ёшларига мос ҳаракатлар қилиб улар билан курашга тушганман. Буни собиқ шогирдларим жуда яхши билишади. Балки шуннинг учун ҳамдир хозирда талаблар кучайиб бормоқда. Спорт клубимда нафақат ўзбек болалари, балки бошқа барча миллат вакилларини ҳам ўз тарбиям остига олишни мўлжаллаганман, чунки спортда миллат бўлмайди, унда ҳамма ака-ука, опа-сингил бўлиб фаолият юритади. Бу эса ғалабанинг энг асосий омилларидан бири саналади. Менинг мақсадим ҳам шу, ҳамжихатлик билан ғалабага эришиш, ватанимиз номини бутун дунё ҳалқларига кўрсатишdir".



**Норин
Гиннеснинг
рекордлар
китобига
киритилди**

Ўзбек миллий таоми норин Гиннеснинг рекордлар китобидан жой олди. Марказий Осиё янгиликлари агентлиги хабар беринича, Москвадаги "Козон" чойхонасида энг катта норин таоми тайёрланган. Норин 500 килограммни ташкил қилиб, Гиннеснинг рекордлар китобига "Энг катта норин" сифатида киритилди.

Ушбу жараёнга тайёргарлик бир ҳафта бурун бошланган бўлиб, маҳсус маросим куни хамир қорилган, ёйилган, тўғралган.

Норинни тайёрлашда Россия сиёsatчилари, бизнеси, маданияти, спорти вакиллари ва

фазогирлари ҳам қатнашди. Кўшиқилар Азиза ва Наталья

Нурмуҳаммедова, фазогир Георгий Гречко, телебошловчи Анна Шатилова ва Владимир

Гомильский, бодибилдер Александр Невский, актёр Александр Пятков, бизнесмен Владимир Руга, сатирик Лион Измайллов, "Москва гўзали"

Элина Глазунова ва бошқалар шулар жумласидандир. Энг йирик норинни тайёрлаш ташкилотчилари Россия шеф-ошпазлари гильдияси ҳамда "Интеррекорд" рекордларни қайд килиш ҳалқаро агентлиги бўлди.



OASIS

MEGA MARKET

2828 Coney Island Ave
Brooklyn, NY 11235
T: (718) 759-6028

www.oasismegamarket.com



- We accept all kinds of credit cards.
- Full program for wic checks.
- Full EBT program.
- We do catering for any occasion.
- We serve Halal & Kosher products.
- We have daily fresh fish.
- We serve daily fresh Halal meat.
- Fresh vegetables & fruits, retail & wholesale.
- Whole line grocery from all around the world.
- Dry nuts local & imported whole line.

*Order over the phone. (free delivery min. \$25)

Reasonable Prices
Store open 24/7.
Everyday Sale Program
FREE DELIVERY!*





NYSCAS

A Division of
TOURO ® COLLEGE

College with a personal touch

ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine
Undergraduate/Pharmacy

OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

- Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office

Wednesdays, 12 noon-5 pm

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office

Wednesdays, 11 am-7 pm

www.touro.edu/nyscas

- Zamonaviy kompyuter labaratoriylar
- Ingliz tili kurslari
- Kunduzgi va kechki darslar
- Xalqaro talabalarni qabul qilamiz
- Moliyaviy yordam

Transfer students welcome!



scan here

BROOKLYN: 718.265.6534 x1002

Bensonhurst, Brighton Beach, Flatbush,
Kings Highway, Starrett City

MANHATTAN: 212.463.0400 x5500

QUEENS: 718.520.5107 x102 Forest Hills

Hurmatli do'stlar!

Agar siz Amerikada o'qib, diplom olmoqchi bo'lsangiz va buning uchun sizda ingliz tili va matematikada yetarli bilim bo'lmasa, hech xavotir olmang, biz sizga albatta yordam beramiz.

Touro College tayyorlov kurslari joriy qildi. Unda siz o'qishga kirish uchun yetarli ma'lumotni olib, orzuungizga erishingingiz mumkin.

Darslar qulaylik uchun kechki soatga mo'ljallangan. Vaqtini yo'qotmang.

Quyidagi telefon orqali bizga qo'ng'iroq qiling. 718.336.6471 x30119 Kristina

New York School of Career and Applied Studies

Touro College is an equal opportunity institution

Одам зоти хурматталаб бўлади. Зотан, у шунга арзиди. Чунки у ҳайвон эмас; акл-идроқи, фаросати билан бошқа маҳлуклардан нафақат ажралиб туради, балки анча юқори поғонада туради.

Шаън, қадр-қиммат ҳар бир инсон ўзлигига хос бир белги, энг кўп ардоқланадиган бойлик. Шаъннинг топталиши эр киши кўтара олмайдиган мусибат экани шундан. Бежизга инсон ҳуқуқларининг бузилиши энг катта муаммо сифатида дунёга жар солинмайди.

"Долзарб мавзу" руқни остида чоп этилган мақолаларда пахта терими ва мажбурий меҳнатга оид Ўзбекистон қонунчилиги кенг таҳлил этилган ва мажбурий меҳнат қурбони бўлган фуқароларга бузилган ҳуқуқларини тиклашнинг қонуний йўл-йўриклиари тушунирилган. Сайтнинг "Савол-жавоблар" бўлимидан эса фуқаролардан келган ҳуқуқий саволларга берилган жавоблар ўрин олган.

Ташкилотнинг мақсади - ҳар бир фуқарони ўз шаъни, қадр-қимматини қонун йўли билан химоя қилишга ўргатиш. Шунга биз - оддий фуқаролар эриша олсак, давлат ҳам, ҳалқ ҳам миннатдор бўлади. Аммо бунинг учун ҳар биримиздан иккича ҳаракат талаб этилади:

Биринчидан, Ўзбекистон Республикаси Конституциясидан бошлаб, барча қонуний ҳақ-хуқуқларимизни ва мажбуриятларимизни ўрганишимиз керак. Иккинчидан эса, фурсати келганда, Тошпўлат Раҳматуллаевдек ўз ҳуқуқларимизни талаб олишимиз керак.

Чунки ҳақни таниш буюрганини эмас, юрганини бўлади.

Беҳзод МАМАДИЕВ.

Буюрганини эмас, юрганини

Ёхуд эски мақолнинг янгида талқини

Давлатлар одамларни назорат қилиш учун эмас, химоя қилиш учун бунёд этилган. Конунларга ҳам барча фуқароларнинг тенг ҳуқуқлигини таъминловчи механизм сифатида қараш керак. Конундан кўркиш керак эмас, у билан куроланиш керак. Шунда сиз ҳуқуқингиз топталганда, конун асосида уни химоя қилиши ўрганасиз...

Мустақил журналист Тошпўлат Раҳматуллаевнинг яқинда ўз шахсий блогида эълон қилган бир мақоласи ўзбек интернет ўқувчилари орасида ўзига хос овоза бўлди. Муаллифнинг ёзишича, у коллежда ўқийдиган на-бирасини мажбурий пахта теримида чиқишидан сақлаб

қолган. Пул бериш орқали эмас, балки 15 яшар боланинг пахтага олиб чиқилиши ноконуний экани ҳақидаги конунни кўрсатгани учун...

Пахта - Ўзбекистоннинг миллий бойлиги. Давлат ялпи ички маҳсулотининг чорак қисмини эгалловчи қишлоқ ҳўжалигига пахта етиштириш салмоқли ўрин тутади. Уни нест-нобуд қиласдан ўз вақтида йиғиштириб олиш терим мавсумида давлат эътиборидаги муҳим вазифага айланади. Ҳар йили олий ўқув юртлари талабаларидан тортиб, давлат идоралари ходимларигача паха даласига олиб чиқилиши боиси шунда.

Тошпўлат ака амалга оширган ишни бу ерда бежиз тил-

га олмадик. Арзимасдек қўринадиган, лекин ўз ўрнида жасоратли бўлган бу ҳаракат Ўзбекистонда қонунлар борлигини ва ҳақ-ҳуқуқини таниган одам улардан самарали фойдаланаётганини кўрсатади. Ҳатто ҳалқаро ҳамжамиятнинг энг кўп танқидига дучор бўлган масала - фуқароларнинг пахта далаларида мажбурий меҳнатга жалб этилиши мавзусида ҳам қонуний меъёрлар бор экан ва уларнинг амалга татбиқ этилаётганини Тошпўлат ака мисолида кўриб қувондик.

Бу иш ҳаммамизга ибрат бўлиши керак. Барча фуқаролар ўз ҳақ-ҳуқуқларига доир қонун нормаларини ўрганиб, ҳуқуқбизарлик содир этилган жойда тегишли

натижада ҳукуматнинг иши ҳам осонлашади, ҳалқ ҳаёти янада фаровонлашади.

Ҳуқуқий саводхонликни ошириша фуқароларга кўмак бериши ўз олдига мақсад қилиб қўйган ҳайрли ташкилотлар бор. Масалан, "Ташаббус" гурухи бу борада пешқадамлардан. Гурух Ўзбекистонда кучли фуқаролик жамияти қурилиши жараёнда фуқароларнинг фаол иштирокин қўллаб-куватлаш варагбатлантириш мақсадида ташкил этилган. Ташкилот бепул ҳуқуқий маслаҳатлар тақдим этиш билан бирга, фуқароларнинг ҳуқуқий саводхонлигини оширишга қаратилган бир қатор ҳайрли лойихаларни амалга оширади. Масалан,

2013 йилда адабиёт бўйича Нобель мукофотига канадалик ёзувчи Элис Мунро (Манро) сазовор бўлди. Мукофот Манрога "замонавий ҳикоянавислик устаси" бўлгани учун тақдим қилинди.



"Канадалик Чехов" ёки Элис Мунрога Нобель мукофоти нега берилди?

Элис Мунро 1931 йилда Канаданинг Уигнем шаҳрида таваллуд топган. Унинг биринчи ҳикояси - "Соя мезони" ("The Dimensions of a Shadow") 1950 йилда ёзилган. Илк китobi эса 1968 йилда нашрдан чиқади. Ушбу ҳикоялар тўплами "Бахтили соялар рақси" ("Dance of the Happy Shades") деб номланади. Мазкур китоб мунаққидлар томонидан ҳам, ўқувчилар томонидан ҳам илиқ кутиб олинади ва генерал-губернаторнинг бадиий адабиёт соҳасидаги мукофотига муносаб кўрилади.

Канада хеч қачон Нобель мукофоти олмаган, аёллар эса сўнгги уч йил давомида бу мукофотга яқин келмаётган эди. Канадалик Элис Мунро бир қатор нуфузли мукофотлар соҳиби бўлса-да, Нобель қўмитасининг мазкур қарори кўпчиликнинг баҳсларига сабаб бўлди.

Россиялик мұнаққид Константин Мильчин сўнгги ўттиз йил давомида адабиёт соҳасидаги Нобель мукофоти совриндорлари ижодини кузатиб боришини қайд этиб, гарчи Нобель қўмитаси қарорига баъзан рози бўлса, баъзан эътирози бўлса-да, уларда қандайдир мантиқ борлигини айтади. "Швед академикларининг наздида шундай: дунёда яхши китоблар ҳам, яхши адабиётлар ҳам кўп. Биз дунё ҳаритасига узоқ тикилиб, эътиборингизни Канада адабиётига қаратишни маъ-

қул кўрдик. Бундай адабиёт бор. Британ, Америка адабиёти эмас, балки айнан Канада адабиёти". Мунаққиднинг фикрича, ўтган йили улар шу йўл билан дунё аҳолиси эътиборини Хитой адабиётiga қаратган эди. "Раҳмат Сизга, шведлар! Ўтган йилги лауреат Мо Янь сўнгги йилларда ўзим учун кашф қилган энг яхши муаллифdir", дейди Константин Мильчин.

Унинг фикрича, Манро - худудий ёзувчи. У бутун ҳаёти давомида айнан битта округ - Онтарио ҳақида ёзади. Мана, 40 йилдан ортиқ ёзib келмоқда. "Жаноблар, Сиз ҳам ўзингизга яқин ва тушунарли бўлган нарсалар ҳақида ёзинг", дейди у.

Россиялик ёзувчи Эдуард Лимонов хеч бир мукофотга хурмат билан қарамаслигини айтади. "Мукофот Худо томонидан эмас, одамлар томонидан бериляпти. Шунинг учун бу ерда нима ҳам дейиш мумкин? Қандайдир швед академиклари бу мукофотни беради", дейди у "Коммерсантъ ФМ"га берган интервьюсида.

Лимоновга кўра, аксарият мукофотлар ривожланаётган адабиётларга ёки унут бўлаётган адабиётларга берилади. "Мукофот кенг миқёсдаги ютуклар учун берилмоғи керак. Дейлик, умумевropa, бутунжаҳон маданиятига кўшган хиссаси учун", дейди у.

IMMIGRATION

LAW OFFICES of Marina Shepelsky, P.C.

961-74

Attorneys at Law Member of NY and NJ Bar

2306 Coney Island Avenue, 2 Floor, Brooklyn, NY 11223

Tel.: (718) 717-8821 Fax: (718) 769-2391
E-mail: marina@shepelskylaw.com

АДВОКАТ МАРИНА ШЕПЕЛЬСКАЯ

ОСУЩЕСТВИТЕ СВОЮ МЕЧТУ ЛЕГАЛИЗОВАТЬСЯ В АМЕРИКЕ С ПОМОЩЬЮ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО АДВОКАТА, КОТОРОМУ ВАША СУДЬБА НЕБЕЗРАЗЛИЧНА

*Law offices of Marina Shepelsky, P.C.
предоставляет следующие услуги:*

- ЗАЩИТА ОТ ДЕПОРТАЦИИ
- ИММИГРАЦИОННЫЙ СУД/
ИММИГРАЦИОННЫЕ АРЕСТЫ И ТЮРЬМЫ
- СОПРОВОЖДЕНИЕ
НА ИММИГРАЦИОННЫЕ ИНТЕРВЬЮ
- ПОДГОТОВКА
К ИММИГРАЦИОННЫМ ИНТЕРВЬЮ
- ОФОРМЛЕНИЕ
ГРИНКАРТЫ/ГРАЖДАНСТВА
- БИЗНЕС ВИЗЫ
- ВИЗЫ ИНВЕСТОРОВ
- ГРИНКАРТЫ ДЛЯ ЖЕРТВ
СУПРУЖЕСКОЙ ЖЕСТОКОСТИ
- ВИЗЫ ЖЕНИХА/НЕВЕСТЫ

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНО!**

Консультации по вечерам
и в выходные дни
по предварительной записи

Тохир СОДИКОВ:

"Концертимга чипталар мажбурулаб сотилмаган"

Мен ва меннинг тенгдошларим "Болалар" гурухи кўшиқлари билан улгайишган, десам адашмайман. Мактабда ўтган тадбирларда, туғилган кунларда айнан шу гурух кўшиқлари билан вақтимизни чоғ ўтказганимизни яхши эслайман. Аммо ўша пайт бир кун келиб бу инсондан ўзимни йиллар давомида қизиқтирган саволларга тўгридан-тўгри жавоб олишим ҳақида ўйламаган эканман.

— Ассалому алайкум, Тохир ака!

— Ваалайкум Ассалом. Марҳамат, Хуш келибизлар! (Хонанданинг студиясига ташриф буюрар эканмиз у бизни илик кутиб олиб ичкарига таклиф қилди. Қисқа сўрашувдан сўнг интервью бошланди)

— Сўнгги пайтларда хонандаларнинг клипидаги бошқа машҳур хонандаларнинг рол ижро этиши урға кирган. Сизнинг бунга муносабатингиз қандай?

— Шахсан мен, клипларни халққа "едиришнинг" бундай бир йўлни уччалик хам яхши тушунмайман. Назаримда, бу каби йўлни ўз клипини тезорок оммалаштиришни истаганлар қиласди. Яна билмадим...

— Йўналишингиз - замонавий эстрада. Айтингчи, миллий йўналишдаги қайсиdir кўшиқни эшитиб шуни мен хам маромига етказиб кўйлаган бўлардим деганимиз?

— Ўзбек классикасини кўйлаш учун биринчи навбада бунга хонанданинг ўзи тайёр бўлиши керак. Агар у танлаган кўшиғини маромига етказиб кўйлашига кўзи етса

бунга кўл уриши керак, деб ҳисоблайман. Бундан ташқари, ўша кўшиқларни куйлашга овоз имкониятлари ҳам мос тушиши керак.

— Демак, бу иш сизнинг кўлингиздан келмаслигини тан оласиз?

— Албатта! Меннинг йўналишинг боща. Мен ўзим қойил қила оладиган йўналишни танлаганман. Агар миллий йўналишдаги кўшиқларни эшитиб, куйлаб улгайганимда эди бу мен учун муаммо бўлмасди...

— Илгари бир кўшиқнинг хит даражасидаги "умри" камидаги йилдан ошар эди. Бугун эса уларнинг "яшаси" жуда қисқарган. Яъни хонанда кўйланган кўшиқ бир икки ой хит бўлиб, сўнг бошқа ҳамасби ундан яхшироқ кўшиқ ижро этиб қолгудек бўлса ундан оддинги кўшиқ ўз-ўзидан одамлар эътиборидан четда қолиб кетяпти. Сизнингча бунга нима сабаб бўляпти?

— Менимча ҳар бир инсоннинг ўз "хити" бор. Яъни шундай тингловчилар бўладики, хонанда ҳар қандай хит кўшиқ кўйламасин,

у учун доим бир қўшиғингизгина хит бўлиб тураверади. Бунга сабаб ўша кўшиқ билан боғлиқ хотиралар бўлса керак. Бугун бизнинги шоу бизнесимиздаги холат эса аслида дунёнинг ривожланган давлатлар эстратасида бўлган, бўлаётган ва бўладиган жараён.. Олдиндан кўшиқнинг "умрини" белгилаш эса жуда қийин. Баъза ярим соатнинг ичидаги ёшлиган кўшиқ ҳақиқий хит бўлиб йиллар давомида тайёрлраган қўшиғингиз одамларга ёкмай қолиши мумкин.

— Сизнинг нечта қўшиғингиз узок вақт одамлар ёдидаги қолади, деб ўйлайсиз?

— Бу саволга жавоб бериш жуда қийин... Аммо мана бу йил "Болалар" гурухининг ташкил килинганинг 24 йил бўлган бўлса, ижодимизнинг илк йилларида кўйланган кўшиқларимизни ҳозиргача сўрашади. Нокамтарликка йўймангук, аммо кам бўлса ҳам, одамларнинг ёдидаги умрбод сақланиб қоладиган кўшиқларимиз бор деб ўйлайди.

— Юкорида жуда оз фурсат ичидаги ёзилган аммо ҳақиқий хит даражасидаги кўшиқлар ҳақида гапирдингиз. Биламанки, сизнинг репертуарингиздағи "Кел яшайлик биз бирга" таронаси жуда қисқарган. Жиянингизнинг висол оқшомида уларга совфа сифатила кўйлаган бу кўшиқни омма эътиборига ҳавола этиш нижатингиз бўлмаган эди...

— Ҳа, тўғри. Балки кўшиқдаги сўзлар самимий, айнан икки ёшнинг дилидаги гаплар бўлгани учун шундай оммалашгандир? Бугун аксарият тўйларга айнан шу кўшиқни кўйлаш учун бораман. Сабаби келин кўйлар бор таронага рақсга тушишини одат қилишибди...

— Сиз ҳақингизда тўй маросимларининг ташкилотчилари уччалик ҳам илик фикрда эмас. Айтишларича тўйларга жуда кеч, олдиндан келишган вақтга бормас экансиз?

— Бу масалани мантиқан ўйлаб қарасак мени танқид қилишга, устимдан арз қилишга сабаб йўқ. Йўл, тўйхоналарнинг бири шаҳрнинг бу четида бўлса иккинчиси бошқа тарафда. Шунинг учун ҳам мен доим ўша кунга айтилган тўйнинг факат биринчисигина айтилган вақтга бораман. Кўчада тирбандлик, светафор, йўл-ҳаракати қоидалари деган гаплар бор. Шу сабабдан ҳам мени тўйга қақирганларга "вақтим бўлиши билан кириб ўтман" дейман.

— "Божалар" гурухи яккахони Жаҳонгир Позилжонов деярли барча интервюисида сизни устоз деб таъкидлаб утади. Бу гурухга яхши устозлик қила олдим деб ўйлайсизми?

— Бу гурух фаолиятига назар ташласак, менимча ёмон ишлашгани йўқ. Бу гурухга телевидининг, радио, матбуот умуман халқдан талаб катта бўляпти. Демакки, ҳаммаси яхши. Уларга яхши устоз бўла оддимми ёки йўқ - бу иккинчи масала. Мен уларга шунчаки туртки берганман, йўл кўрсатганман, холос. Колган ютуқларига эса уларнинг ўзи эришиб, бугунги даражага етишган.

— Бугунги эстраднинг асоси тўй бизнесига курилганингизни қандай?

— Бу 2000 йилдан кейин бутун жаҳон эстрадасида анъана тусиға кирган ҳолат. Бугун дунё танинган "супер", "мега" хонандалар ҳам турли тўй, базм ва бошқа маросимлардан пул ишлашяпти. Бу факат биздагина кузатиладиган жараён эмас.

— Аммо хорижий хонандалар ўзларининг клип ва концертлардан ҳам жуда катта фойда кўришади-ку... Бизда эса буни кузатиш қийин. Бизнинг хонандалар клип ва концерт қилиш учун аксинча ўзи пул сарфлаб, ҳатто зарар қиласидиганлари ҳам йўқ эмас...

— Очиғини айтигандা, бугун шундай муаммолар бўляпти. Илгари клип олиш ҳам концерт ташкилаштириш ҳам бугунгидек қийин эмас эди. Бугун бир кунлик концерт ўтказиш учун анча югуришга тўгри келади. Реклама, ташкилий ишлар ҳам кўп вақтни олади. Бундан ташқари одамлар ҳам фалон пуллик чиптани харид қилмасдан осонгина



тўйга қақириб, севган хонандасини кўшиқларини тинглашни афзал билишяпти.

— "Болалар" гурухининг сўнгги 2013 йил концерти ҳақида кўп танқидий фикрлар эшилдим. Айтишларича чипталар томошабинларга мажбурун сотилган экан. Кўпинча бу ишлар ташкилотчиларнинг фаоллиги билан оширилади. Сабаби улар ҳам хавфхатарни олдинни олиш учун турли ташкилотларга чипталарни "ўтказишади"?

— Замон шуни талаб қилияпти. Одамларга қуайлини яратиб бериши керак. Бугун одамлар ўз ташвишига шу даражада ўрашади. Колганда, вақт ахратиб кассадан чиптата сотиб олишга имконияти йўқ. Бундай холатда ташкилотчилар томонидан берилган чиптата уларга анча қуайлик яратади. Бундан ташқари, бирор бир ташкилот раҳбарияти ўз ходимларига чиптани сотгани билан агар концертга келишини ўзи истамаса, келмай кўя колади.

— Лекин концертингиздан кейинги газеталарда берилган маълумотларга караганда концертингизга чипталар айнан мажбурулаб сотилган, деган фактлар келтирилган. Наҳот, "Болалар" гурухи одамларга мажбурулаб чипта сотиш даражасига тушиб қолган бўлса?

— Бўлиши мумкин эмас. Концертимга чипталар мажбурулаб сотилмаган. Ҳар хил одамлар бор. Уларнинг мен ҳақимда гапирган бўлар бўлмас гапларни ҳозир мухокама қилишга эса тоқатим йўқ.

— Сўнгги концертларингизнинг "фишакаси" ўзингиз, эмас факат лазер чироклари бўлиб қолаётгани фалати туйилмаяптими?

— Нега энди фалати бўлиши керак? Одамлар концерта келиб нафақат дам олиб, кўшиқ тинглаши керак, балки ҳақиқий шоу дастурнинг, ҳақиқий томошанинг гувоҳи бўлиши керак деб ҳисоблайман.

— Илгари бир йилда камидаги иккита янги кўшиқ яратардингиз. Ҳозир эса камроқ, ижод қилаётгандекисиз...

— Бу фикрингизга кўшилмайман. Ҳозир ҳам янги кўшиқлар бор. Факат уларнинг оммага тақдим этишда шошилаётганимиз йўқ. Бунинг ўзига яраша сабаблари бор. Режалаштирган ишларимиз йўқ.

— Айтингчи, охирги марта қачон радарга турганингизни?

— Бундан иккита ой илгари хавфсизлик камарини тақмаганим учун ЙХХБ ходимидан дакки ёшитиб белгиланган микдорда жарима тўлаган эдим. Радарга эса сўнгги марта қачон турганинг эсимда йўқ. Ҳозир аксарият йўлларда тезликни соатига 50 километрдан ошириш мумкин эмас. Илгари эса 70 тезликда юриш мумкин эди. Шу тезликка ўрганганим учун бўлса керак, ўзим билмаган ҳолда кўп тезликни оширишимни биламан (кулади).

— ЙХХБ ходимлари билан муносабатингиз қандай улар билан тортишиб турасизми?

— Улар билан гап талашиб бўладими? (кулгу кўтирилди). Жиддий гапирадиган бўлсам бу соҳа вакиллари билан ҳеч қачон "сен-мен"га бормаганимиз. Доим яхши муоммалада бўлиб келганим. Улар ҳам ўз ўрнида менинг хурматимни жойига кўйишиади. Аммо бу қонунни бузсам ҳам мени кечиришади дегани эмас, доим хатойимга яраша жазойимни олганман... —

АЛИЯ окқа кўчирди ("Даракчи").

TOWN TOTAL HOME CARE AGENCY

ВНИМАНИЕ!
СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

РАБОТНИКИ
С СЕРТИФИКАТОМ
РСА и ННА

Немедленное трудоустройство!

1041-33

Помогаем оформить Home Attendant сервис и перевести Housekeeper на Home Attendant за короткое время

Реальная помощь пациенту и работнику

(718) 717-8821

У НАС ЕСТЬ ОФИСЫ ВО ВСЕХ РАЙОНАХ НЬЮ-ЙОРКА:
БРУКЛИН, КВИНС, МАНХЭТТЕН, БРОНКС, СТЕЙтен-Айленд

Бугунги иқтисодий ўзгаришлар, айниқса, сўнгги глобал молиявий инқизолар турли соҳаларга жиддий зиён етказди. Айниқса, минглаб олий маълумотли ҳамда профессионал кадрлар ўз иш жойини йўқотди, янги ишга кириши ҳам бирмунча қийинлашиди. Бундай шароитларда жадал ва интенсив таълим берадиган, меҳнат бозорида талаб юқори бўлган касбларни ўзлаштиришга кўмаклашадиган таълим муассасасининг аҳамияти бекиёс. Қолаверса, Америкага боргандар учун янги ҳаётга мослашишда турли таълим муассасалари сув ва ҳаводек зарур бўлади. Негаки, ўз мамлакатида олинган олий маълумот кўп ҳам бошқа мамлакатда қўл келаверади.

Manhattan School of Computer Technology: таълим ҳаётда муваффақиятларга эришишнинг асосий омилидир

Манҳэттан компьютер технологиялари мактаби нотижорат ташкилоти ҳам мана шу мақсадлар йўлида фаолият юритади. Унинг бош мақсади маҳаллий жамиятни тўлиқ қамраб олиш ва имкон кадар кўпчиликни таълим билан қамраб олишдир.

Шуни алоҳида қайд этиш керакки, Манҳэттан компьютер технологиялари мактаби 18 йилдан бери фаолият юритиб келади ва у бизнес ва тиббиёт соҳаси учун минглаб малакали кадрларни қайта тайёрлади. Таълим муассасалари орасида катта нуфузга эга мазкур мактаб юқори таълим стандартларини жорий қилган.

Мактаб Нью-Йорк Таълим департаменти томонидан рўйхатга олинган бўлиб, федерал даражада Мустақил коллеж ва мактабларни аккредитациядан ўтказиш кенгаши томонидан аккредитация килинган. Ушбу маскандা

тиббиёт муассасаси мутахассиси, компьютер дастурлари асосида кучайтирилган бугхалтерия, инглиз тили иккинчи тил сифатида ўргатилади. Зоро, буларга меҳнат бозорида жуда катта талаб бор. Мазкур таълим дастурлари дунёнинг турли мамлакатларидан келган кучли ва малакали мутахассис-инструкторлар томонидан ўтилади. Факультетимиз ва ходимларимиз ўзбек, урду, форсий, бенгал, рус, украин, грузин, испан, араб ва бошқа қатор тилларда бемалол сўзлаша олади ҳамда турли этник гурухларга мансуб бўлган талабаларга турли даражада таълим бера олади.

Манҳэттан компьютер технологиялари мактабининг энг машҳур дастурларидан бири - инглиз тили иккинчи тил сифатидир (ESL). Нега ушбу дастурга катта эҳтиёж туғилмоқда?

Мактаб жойлашган худуд аҳолиси асосан

янги келадиган иммигрантлар ҳисобига изчил кўпайиб бормоқда. Иммигрантлар янги мухит ва шароитга мослашиши бирмунча қийин бўлгани боис уларнинг инглиз тилини имкон қадар тезроқ ўрганиши сув ва ҳаводек зарурдир.

Манҳэттан компьютер технологиялари мактаби 600 соатлик кучайтирилган инглиз тили сабоқларини таклиф қиласди. Дастурнинг бош мақсади ўкувчиларга мuloқot қила олиш даражасида кўнималарни беришдир. Дастур оддий инглиз тили кўнималаридан тортиб мукаммал сўзлашув ва ёзув тузилмаларини қамраб олган ҳолда ишлаб чиқилган. Мазкур дастурга кўра, ўкувчилар 8 ойда инглиз тилида етарли даражада мuloқot қила олиши мумкин. Ушбу дастурдан сўнг аксарият талабалар бугхалтерия ёки тиббиётга оид дастурлarda қатнашади ва ўкиш тугагандан сўнг иш

топиб кетишади.

Манҳэттан компьютер технологиялари мактаби инглиз тили сабоқларига дунёнинг турли мамлакатларидан талабалар қатнашади. Айнан бир синфа Ўзбекистон, Тожикистон, Россия, Польша, Грузия, Колумбия, Покистон, Бангладеш, Хитой, Монголия ва бошқа мамлакатлардан келган талабаларни учратишингиз мумкин. Турли этник келиб чиқишига эга талабалар ўз тажрибалари билан ўртоқлашган ҳолда бир-бирига инглиз тилини ўрганишига ёрдам беришади. Муҳими, шу йўл билан янги ҳаёт, янги келажак сари қадам ташланади.

Манҳэттан компьютер технологиялари мактаби инглиз тили инструкторлари юқори билим ва тажрибага эга. Улар ўқитиши жараёни самардорлигини ошириш учун турли услуг ва технологияларни ўзаро ўйғуллаштирган ҳолда дарс олиб боришади. Айнан кунда талабалар инглиз тилида мuloқotга киришиши, ёзма машғулотларни бажариши ҳамда инглиз тилини онлайн ўрганиш учун компьютер лабораторияси дарсларида қатнашиши мумкин. Компьютер лабораторияси Манҳэттан компьютер технологиялари мактабида инглиз тилини ўрганишда мажбурий бўлган жараёнлардан биридир.

VATANDOSH

Инлиз тили сабоқлари дастурининг яна бир мухим жиҳати - очиқ ҳавода ўтказиладиган турли машғулотлар ва сафарлардир. Инструкторлар талабаларни Нью-Йорк Ситининг дикқатга молик жойларига, хусусан, Central Park, Metropolitan Museum of Arts, Museum



of Natural History, Staten Island Ferry ва қатор жойларга олиб боришади. Ушбу сафарлар ва очик ҳаводаги машғулотлар пайтида талабалар Америка маданияти ва анъаналари билан яқиндан танишиш ҳамда инглиз тилида кўплаб мавзуларни муҳокама қилишлари мумкин.

Манҳэттан компьютер технологиялари мактаби талабалари асосан катта ёшдаги кишилардир. Уларнинг аксарияти оиласи, фарзандли. Мактабга қатнаш орқали отоналар ўз фарзандларига ҳам ўрнак бўлишади. Чунки бу билан улар ўз фарзандларига ҳаётда муваффақиятга эришиш учун таълимнинг ўрни ниҳоятда катта эканлигини исботлаб беришади.

Манҳэттан компьютер технологиялари мактаби фаолияти кўпроқ маълумот олишни истасангиз, Нилуфар Гаппаровага телефон қилинг: (718) 360-1534 ташқи. 105 ёки Мактабнинг 939 Coney Island Ave., Brooklyn, NY 11230да жойлашган қабулхонасига келиб, тегишли маълумотларни олишингиз мумкин.





Ўзбекистон таэквондо усталарининг Нью-Йоркдаги ғалабаси

Шу йилнинг 5 октябрь куни Нью-Йоркда Таэквондо I.T.F. бўйича BIG Apple 9-халқаро турнири бўлиб ўтди. Унда дунёнинг кўплаб мамлакатлари қатори Ўзбекистон таэквон-до миллий ассоциацияси вакиллари ҳам иштирок этишиди. Мусобақада Лазиз Ҳасанов ва Бахтиёр Истроилов бошлигидаги 8 нафар ҳамюртимиз Ўзбекистон шарафини ҳимоя қилишиди.

Нью-Йоркдаги ватандошлар қўллаб-қувватлови остида ўтган мазкур мусобақаларда ўзбекис-

тонлик таэквон-до усталари яккалик баҳсларида ҳам, умумжамоа ҳисобида ҳам яхши натижага

ларни қўлга киритишиди. Вакилларимиз, хусусан, тиль ва массоги йўналишларида 7 та олтин, 5 та кумуш ва иккита бронза медални қўлга киритишиди.

Ҳамюртларимиздан Камронбек Тоҳиров тиль, яъни комплекс машқларни бажариш бўйича биринчи ўриндан, шунингдек, массоги машқларида ҳам шоҳсупанинг юқорисидан жой олди. Худди шундай муваффақиятларни Иброҳим Зоҳидов ҳам такрорлади.

Ҳасанжон Инномжонов тиль бўйича биринчи, массоги бўйи-

ча иккинчи, Абдулазиз Аъзамов массоги бўйича иккинчи, тиль бўйича учинчи, Сухроб Нафуллаев эса массоги бўйича иккинчи, Заргуна Ахроқулова массоги бўйича биринчи, тиль бўйича иккинчи, Муҳаммаджон Аҳмеджонов тиль бўйича биринчи, массоги бўйича иккинчи, Амиржон Абдураимов массоги бўйича совринли ўринларни қўлга киритишиди.

Голиб бўлганларга турнир ташкилотчиларининг қимматбаҳо совғалари ва медаллари топширилди.



RESTAURANT
SULTAN
PALACE

FREE DELIVERY
min \$15

Catering for All Occasion
Dine in • Take out
Live Music

2663 Coney Island Avenue
Brooklyn, NY 11223

718-648-2536
718-648-2579

**Латвия президенти Андрис Берзиньш:
“Биз Ўзбекистоннинг Жаҳон савдо ташкилотига аъзо бўлиб киришини қўллаб-қувватлаймиз”**

Аввал хабар қилинганидек, Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримов Латвия Республикаси Президенти Андрис Берзиньшнинг таклифига биноан давлат ташрифи билан 16-17 октябрь кунлари ушбу мамлакатда бўлди.

ЎзАнинг хабар беришича, Латвия – Ўзбекистоннинг Евropa Иттифоқидаги йирик савдо ҳамкорларидан биридир. Энг кўп қулаглик яратиш тизими самараасида ўзаро товар айирбошлиш ҳажми 2012 йилда қарийб 20 фоиз ўсиси, 246 миллион АҚШ долларидан ошди. Жорий йилнинг биринчи ярми якунларига кўра, бу кўрсаткич 126 миллион долларни ташкил этди.

Ўзбекистон Латвияга юқори сифатли пахта толаси, мотор мойлари, фармацевтика маҳсулотлари ва бошقا товарлар етказиб беради. Латвия Ўзбекистонга ускуналар, транспорт восита-лари, пластмасса экспорт қиласи, шунингдек, логистика хизмати кўрсатади.

Латвия президенти Андрис Берзиньш учрашув якунлари юзасидан ОАВ учун баёнот бериб, Ислом Каримов билан музокаралар самараали бўлиб ўтганлигини қайд этди.

“Биз Ўзбекистоннинг Жаҳон савдо ташкилотига аъзо бўлиб киришини қўллаб-қувватлаймиз. Ушбу ташкилотга аъзо бўлиб кириш иқтисодиётнинг тарақкий этаётганидан дарак беради ва қўшимча инвестиция жалб қилишга хизмат қиласи”, деди Латвия президенти.

Латвия президентига кўра, истиқболда Афғонистонга юк етказиб бериш ва олиб чиқиш бўйича тижорий транзитни ривожлантириш имкониятлари бор. Бу Европа ва Осиёни боғлашда айни муддаодир.

“Биз Ўзбекистон ўз маҳсулотлари транзити, шунингдек, товарларини Евropa Иттифоқига етказиб бериш учун логистика марказини яратиш учун Латвиянинг бўш портларидан фойдаланишда устуворликка эга бўлишга чорлаймиз”, деди у.

Россиянинг Санкт-Петербург шаҳрида етти нафар пул қалбакилаштирувчилар қўлга олинган.
"Коммерсантъ" газетасининг ёзишича, ушбу жиноий гуруҳ кирдикорлари боис Россиянинг йирик банклари 5000 рубль купюраларини қабул қилишдан бош тортишган.

Россияда 7 нафар самарқандлик 16 миллион рубль қалбаки купюрани муомалага чиқаришган

Тергов органларига кўра, "интеллектуал" жиноятчилар қисқа вақт ичидан Питер ва Москвада 16 миллион рубль (тахминан 500 минг доллар атрофида) қалбаки купюраларни банкомат ва бошқа тўлов қурилмалари орқали муомалага чиқаришган.

Улар ўтган ҳафта шанба куни Питернинг Пулково аэропортида қўлга олинган. Уларнинг бир қисми ўша куни Москвага, яна бир қисми Тошкентга учиб кетиши режалаштираётган бўлган. "Ъ"нинг ёзишича, ҳибсга олиш жуда тинч ўтган, гумондорлар қаршилик кўрсатмаган.

Хозирги кунда Россия ҳукуқ-тартибот органлари

томонидан ўзбекистонликларга нисбатан Россия Федерацияси Жиноят кодексининг 186-моддаси, яъни қалбаки банк билетлари (банкнотлар), металл тангалар, акциз маркалари, шунингдек қимматли қофозлар ёхуд чет эл валютаси ёки чет эл валютасидаги қимматли қофозлар ясаш ёки уларни ўтказиш бўйича айланмоқда.

Россия Ички ишлар вазирлиги, Федерал хавфсизлик хизмати ҳамда банклар хавфсизлик хизматлари фиригарларнинг шахсини аниқлаш, уларнинг фотосуратларини яратиш, шунингдек, кузатув камералари орқали қидириш бўйича кенг кўламли ишлар-



РИА Новости

ни амалга оширган. Натижада уларнинг суратлари ва паспорт маълумотлари аэропортларга етказиб берилган. Қўлга олинганлар Самарқанд вилоятидан бўлиб, энг кичиги 22 ёш, энг каттаси 32 ёшда.

Улар тайёрлаган пул купюралари шунчалик сифатсиз бўлганки, ҳатто сув белгилари ҳам бўлмаган. Аммо улар банкоматларнинг дастурий таъминотидаги камчиликлардан яхши хабардор бўлган. Тергов органлари қалбакилаштириш билан шуғуллан-

ган фуқароларнинг шахсини сурштирув талабаридан келиб чиқиб эълон қилмаган.

Шуни айтиш керакки, ўтган ҳафта Россиядаги йирик банклар 5000 рубль купюраларни қабул қилишдан бош тортишган эди. Бунга уларнинг орасида қалбакилари ҳаддан ташқари кўпайиб кетгани сабаб бўлган. Сўнгги маълумотларга кўра, банклар бешмингталикни 21 октябрдан муомалага чиқарди.



SILK ROAD EXPRESS

Авиаперевозки. Отправка посылок, бандеролей, среднегабаритных грузов
Мы предлагаем отправку бандеролей, посылок Вашим друзьям и близким
Пересылка посылок с помощью Silk Road Express
своим родственникам и друзьям в Узбекистан это правильный выбор!

theSilkRoadExpress.com
silkroad.express@yahoo.com

office: 718.676.0011
cell: 347.722.3850
cell: 347.922.3139
2294a East 14th Street,
BROOKLYN, NY 11229



Office address:
Gulabod Street, dom 54 kv 50,
Tashkent, Uzbekistan 100059
Phone: 998 90 390 7071
Cell: 998 94 661 6007

Financial Aid Available (FOR THOSE WHO QUALIFY)

Job Placement Assistance

- Comprehensive Accounting (Excel, QuickBooks, Peachtree)
- ESL (English As a Second Language)
- Medical Office Specialist (EKG, Phlebotomy, Medical Billing)

The National Certification Exam is offered after completing the Medical Office Specialist program:



Patient Care Technician
Phlebotomy Technician
EKG Technician
Clinical Medical Assistant
Medical Administrative Assistant
Medical Laboratory Assistant
Medical Billers/Coders



Accredited by Council for Independent Colleges and Schools (ACICS). Licensed by the New York State Education Department

MANHATTAN SCHOOL OF COMPUTER TECHNOLOGY

ADDRESS: 931 Coney Island Avenue, Brooklyn, NY 11230

(Between Ditmas and Newkirk Ave)

DIRECTIONS: Train **B, Q** to Newkirk Ave or Bus **B8, B68** to Coney Island Ave and Newkirk Ave

CALL:

(718) 360-1534

AIRLINE TICKETS

**WINTER SEASON SALE!
FROM NEW YORK TO TASHKENT**

Uzbekistan Airlines

One Way - \$860* - Round Trip - \$1298*

Turkish Airlines

One Way - \$548* - Round Trip - \$797*

*STARTING PRICE, LIMITED TIME ONLY



**UZBEKISTAN
airways**



FOR RESERVATION:

(800) 769-7407 / (347) 767-2951

2667 Coney Island Ave Brooklyn, NY 11223



**Олмаота - Тошкент
йўналиши бўйича
тезюорар поезд қатнови
йўлга қўйилади**

2014 йилда Олмаота (Қозогистон)дан Тошкентга тезюорар йўловчи поезди қатновини йўлга кўйиш режалаштирилмоқда. Бу ҳақда Газета.uz Қозогистон транспорт ва коммуникация вазирлиги матбуот хизматига таяниб хабар тарқатди.

Янги тезюорар поездларнинг йўлга кўйилиши ушбу йўналишдаги йўловчилар ташиб бўйича талабни қондириш ҳамда йўлга кетадиган вактни 1,5-2 баравар қисқартириш имконини беради.

Вазирлик ахборотига кўра, жорий йилда Қозогистон темир йўллари учун 174 та йўловчи вагонлари, шу жумладан, 125 та "Тулпор-Тальго" вагонлари харид қилинган. Йил охирига қадар яна 51 та вагон сотиб олиниши мўлжалланмоқда.

Хозирги кунда Тошкент ва Олмаотани Нукус - Олмаота ва Тошкент - Новосибирск темир йўллари боғлаб туради.

BRAMSON ORT
COLLEGE

www.BramsonORT.edu

QUEENS CAMPUS

69-30 Austin Street, Forest Hills

877-404-5373

Zoya Yakubova ext. 178

BROOKLYN CAMPUS

8109 Bay Parkway, Brooklyn

877-472-1097

Tatyana Golovko ext. 233

- ACCOUNTING
- PARALEGAL
- BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT
- BUSINESS MANAGEMENT ONLINE DEGREE
- ADMINISTRATIVE ASSISTANT
- MEDICAL ASSISTANT
- PHARMACY TECHNICIAN
- PROFESSIONAL BILLING AND CODING
- ELECTRONICS TECHNOLOGY
- HVAC & CADD
- RENEWABLE ENERGY TECHNICIAN
- COMPUTER NETWORKING
- COMPUTER PROGRAMMING
- GRAPHIC DESIGN (MAC & PC)
- GAME DESIGN & PROGRAMMING
- WEB DESIGN & WEB ANIMATION
- ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

**GET YOUR
DEGREE!**

**LOW
TUITION!**

**REGISTER
TODAY**

**EDUCATION IS
The SECRET to
SUCCESS!
Invest in YOUR
FUTURE!**

- ✓ ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ

- ✓ КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
- ✓ ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu

**OPEN HOUSE
EVERY
WEDNESDAY**